



Kupa 2024

Sprint urban și alergare pe pistă
Campionatul Național de Sprint Urban
etapa II și II bis
2024. április 20-21.

● Versenyértesítő ● Buletin 2

Programul competiției sportive | A sportrendezvény programja

| | | |
|--------------------------------------|----------------------|---|
| 2024. április 19. | | |
| | 19:30 – 20:00 | Ședință tehnică în Sala de consiliu a primăriei Versenyértekezlet a polgármesteri hivatal dísztermében |
| 2024. április 20. | | |
| | 09:00 – 10:00 | Validare și ridicare numere de concurs Jelentkezés, a versenyszámok átvétele |
| Prima reuniune Az első futam | 10:30 | Închiderea carantinei de start A versenykarantén bezárása |
| | 11:00 | RO Primul start în etapa I sprint contând ca etapă a Campionatului Național de Sprint Urban și ca prima etapă a Sepsi Kupa 2024 HU A városi rövidtáv első rajtja amely egyidőben a Sprint OB szakasza és a Sepsi Kupa 2024 első szakasza |
| A doua reuniune A második futam | 16:45 | Închiderea carantinei de start premergător semifinalelor Az elődöntőket megelőző rajtkarantén bezárása |
| | 17:00 | RO Primul start semifinalele concursului de sprint KO HU A sprint KO elődöntők első rajtja |
| | 17:50 | Start în bloc pentru cursa auxiliară Rajt a kiegészítő futamon |
| | 18:00 | Închiderea carantinei de start premergător finalelor A döntőket megelőző rajtkarantén bezárása |
| | 18:10 | RO Start în finala KO – feminin HU Rajt a női KO döntőben |
| | 18:20 | RO Start în finala KO – masculin HU Rajt a férdi KO döntőben |
| | 18:30 | Festivitate de premiere sprint KO A sprint KO verseny díjkiosztása |
| 2024. április 21. | | |
| A treia reuniune A harmadik futam | 10:00 | RO Primul start în proba de alergare pe pistă contând ca norme de control pentru sportivi și ca etapa a doua a Sepsi Kupa 2024 HU A pályafutás első rajtja amely egyidőben éves szintfelmérő és a Sepsi Kupa 2024 második szakasza |
| | 11:30 | Premiere Sepsi Kupa 2024 (cele două etape cumulat A Sepsi Kupa 2024 díjazása (két szakasz összetett eredménye) |

Centrul de concurs | Versenyközpont:

| | |
|---|--|
| 21 aprilie 2024 9:00 13:00 și 16:00– 19:00 Foaierul Teatrului Municipal Tamási Áron Sfântu Gheorghe, Piața Libertății nr. 1 | 2024. április 21 9:00 13:00 și 16:00– 19:00 A Tamási Áron Színház előterében Sepsiszentgyörgy, Szabadság tér 1 |
|---|--|

Adresa de înscriere • Nevezési cím: radulyrobertkalman@gmail.com

Taxe de înscriere | Nevezési díjak

| Categorii Korosztályoly | până la 16 aprilie 2024 2024. április 16-ig | până la 18 aprilie 2024 2024. április 18-ig | Cursa auxiliară Kiegészítő futam |
|---|--|--|-------------------------------------|
| M/W 12, M/W14 | 15 lei | + 10 lej | + 5 lej |
| M/W 16, M/W 60+ | 30 lei | | |
| M/W 18 – M/W 60 | 40 lei | | |
| RO Important! Eventualele modificări a înscrierilor inițiale se pot face tot până la data de 18 aprilie 2024, inclusiv, plătindu-se o taxă adițională de 10 lei pentru fiecare modificare. | | HU Fontos! A nevezésmódosításra szintén 2024. április 18-én éjfélig van mód, fejenként 10 lejes pótdíj megfizetése ellenében. | |

Date tehnice | Pályadatok

| Sprint urban - Városi rövidtáv | Pe variantă/Átmeneten | PC/EPt |
|---------------------------------------|------------------------------|---------------|
| Traseul A pálya (M) | 3.480 m | 19 |
| Traseul B pálya (W) | 2.930 m | 15 |
| Traseul C pálya (M/W12, 14, 75) | 2.330 m | 15 |
| Sprint KO | | |
| Semifinală - Elődöntő | 1.160 m | 13 |
| Finală – Döntő | 1.380 m | 13 |

Sprint urban în sistem KO: etapă campionat național de sprint urban la elită KO rendszerű városi rövidtáv: az országos rövidtávú elitbajnokság szakasza

| | |
|--|---|
| Sâmbătă 20 aprilie 2024, va avea loc în premieră în România, concursul de sprint urban în sistem KO . La acesta se vor califica primii 24 de sportivi la masculin (traseul A) și primele 24 de sportive la feminin (traseul B), indiferent de categoria de vârstă, conform clasamentului etapei de sprint urban ce are loc cu primul start de la ora 11:00) | Szombaton, 2024. április 20-án késő délután, KO rendszerben zajló városi rövidtávra kerül sor, Romániában először. Ezen a részvételre a délelőtt 11:00 órától megrendezett klasszikus sprintverseny rangsorának első 24 férfi (A pálya) és 24 női (B pálya) helyezteje jogosult, korosztálytól függetlenül. |
| În etapa de KO se va concura în câte 3 semifinale, atât la feminin, cât și la masculin (3 manșe x 8 sportivi), în finală calificându-se primii doi clasati în fiecare manșă și cei mai buni doi timpi. | A tömegrajtos KO szakasz úgy a férfiaknál, mint a nőknél 3 elődöntőből (3 menet x 8 sportoló) és döntőből áll, ahol futamonként az első két helyezett, továbbá a legjobb két idő vesz részt. |
| Repartizarea sportivilor pe semifinale se face conform principiului șarpelui și anume: RR1: 1, 6, 7, 12, 13, 18, 19, 24 RR2: 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23 RR3: 3, 4, 9, 10, 15, 16, 21, 22 | A sportolók futambeosztása a kígyóelv szerint történik, éspedig: RR1: 1, 6, 7, 12, 13, 18, 19, 24 RR2: 2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23 RR3: 3, 4, 9, 10, 15, 16, 21, 22 |
| Carantina de start este obligatorie atât înaintea semifinalelor, cât și a finalelor. Orele de închidere: • cu 15 minute înainte de prima semifinală (16:45) • cu 10 minute înainte de prima finală (18:00) | Úgy az elődöntők, mint a döntő előtt kötelező a rajtkarantén. A zárási időpontok: • az első elődöntő előtt 15 perccel (16:45) • az első döntő előtt 10 perccel (18:00) |
| Timp câștigător semifinală: 5-7 minute, finală: 6-8 minute. | A győztes idő az elődöntőben 5-7, a döntőben pedig 6-8 perc. |
| Sprintul urban în sistem KO va conta în clasamentul general anual doar pentru categoriile elită feminin și masculin. | A KO rendszerű városi rövidtáv végeredménye, csak az elit korosztályba számít bele az sprint ob összetett rangsorába. |
| Nu se percepe taxă separată de participare. | Nincs külön nevezési díj |

Cursa auxiliară | A kiegészítő futam

| | |
|--|--|
| În data de 20 aprilie 2024 după ultima semifinală de sprint KO, pentru cei care doresc să parcurgă traseul se va organiza o cursă specială cu start în bloc. Doritorii vor achita 5 lei de persoană. | 2021. április 20-án, közvetlenül a KO rendszerű elődöntőket követően, a pályát teljesíteni óhajtók számára kiegészítő futamra kerül sor. A részvétel díjköteles: 5/lej/fő. |
|--|--|

Lungimi pe categorii alergare pe pistă | Futótávok korosztályonként

| | | |
|----------|------------------------------------|-------------------------|
| 1.500 m | M12, M65, M70 | W12, W50, W55, W60, W65 |
| 3.000 m | M14, M35, M40, M45, M 50, M55, M60 | W14, W16, W35, W40, W45 |
| 5.000 m | M16 | W18 |
| 8.000 m | M18 | W20, W21 |
| 10.000 m | M20, M21 | |

Numerele de start | Rajtszámok

| | |
|---|--|
| Se poate lua startul și concura doar cu purtarea la loc vizibil a numărului de start. | A versenyben rajthoz állni és részt venni csak a rajtszám jól látható viselésével lehetséges. |
| Organizatorii asigură numere de concurs pentru fiecare participant. Acestea pot fi preluate imediat la finalul ședinței tehnice din data de 19 aprilie 2024 sau cel târziu în data de 20 aprilie până la ora 10:00. | A szervezők mindenki számára rajtszámot biztosítanak. Ezek a közvetlenül az április 19-i versenyértekezlet után vagy legkésőbb április 20-án reggel 10 óráig vehetők át. |
| Important! Numerele de concurs sunt și rămân proprietatea organizatorului, acestea urmând a fi restituite la centrul de concurs imediat după sosire. | Fontos! A rajtszámok a versenyszervező tulajdonát képezik, ezeket az érkezés után a versenyközpontban azonnal vissza kell adni. |
| Pentru proba de sprint KO vor fi distribuite alte numere de concurs, în zona de carantină, după închiderea acestuia. | A KO rendszerű városi rövidtáv versenyszámainak kiosztására az első elődöntő előtt a karanténövezetben kerül sor. |
| Și aceste numere vor fi restituite de participanți, la centrul de concurs, imediat după sosire, cu excepția primilor doi clasaiți din fiecare semifinală. | Ezeket a számokat, a beérkezés után, a versenyközpontban azonnal vissza kell adni, a futam két első helyezettje kivételével. |
| Sportivii calificați în finală ca perdanți norocoși vor primi înapoi numerele de start în zona de carantină | Az idővel döntőbe került két sportoló a rajtszámát a karanténövezetben kapja vissza. |
| După finală toți participanții sunt obligați să predea de îndată numerele de start. | A döntő után mindenkinek azonnal le kell adnia a rajtszámát |
| Important! Orice sportiv care nu vor preda numărul de start va fi exclus de îndată de la Sepsi Kupa 2024 și rezultatele sale vor fi eliminate din clasamentul final. | Fontos! A rajtszám leadását elmulasztó versenyzőt a Sepsi Kupa 2024 küzdelmeiről azonnali hatállyal kizárjuk az eredményeit véglegesen töröljük. |

Rezultate și premiere: Eredmények és díjazás:

| | |
|---|---|
| Întregerile contînd pentru Sepsi Kupa, și cele ale Sprintului KO se vor premia separat. | A versenyhétvége keretében a Sepsi Kupa, illetve a KO városi rövidtáv külön kerül díjazásra. |
| Clasamentul Sepsi Kupa 2024 se va alcătui prin cumularea timpilor realizați în etapa de sprint urban clasic și în cadrul concursului de atletism. | A Sepsi Kupa 2024 rangsora a klasszikus városi sprinten és az atlétikaversenyen elért idők összeadása nyomán alakul ki. |
| În cadrul Sepsi Kupa 2024 vor fi premiate primii trei clasaiți la următoarele categorii: M/W 12, 14, 16, 18, 20 ME/WE M/W 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70 | A Sepsi Kupa 2024 keretében a következő korosztályok első három helyezettjét díjazzuk: M/W 12, 14, 16, 18, 20 ME/WE M/W 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70 |
| În cadrul concursul de sprint urban în sistem KO vor fi premiați primii șase clasaiți, atât la feminin, cât și la masculin. Evenimentul va avea loc imediat după cea de a doua finală, sâmbătă, 20 aprilie 2024, la locul de desfășurare. | A KO városi rövidtáv díjkiosztásán , nemenként az első hat helyezett kap elismerést. Az eseményre közvetlenül a második döntő után, szombaton, 2021. április 20-án este, a versenyhelyszínen kerül sor. |

Traversarea străzilor cu trafic auto important | Átkelés a jelentős gépkocsiforgalmú útszakaszokon

| | |
|---|---|
| Traseele de concurs de la etapa de sprint urban, respectiv de la cea de sprint KO intersectează artere de circulație cu trafic auto semnificativ. | A klasszikus városi rövidtáv és a KO rendszerű városi rövidtáv versenypályái forgalmas útszakaszokon haladnak át. |
| În aceste situații organizatorii vor delimita pe harta de concurs variantele obligatorii de traversare și vor asigura la aceste treceri de pietoni în momentul în care sportivii se pregătesc să traverseze oprirea punctuală a circulației auto. Atenție! Prezența poliștilor nu exonerează de răspundere sportivul care se angajează în travesrare. | Ezekben az esetekben a szervezők feltüntetik a térképen a kötelező átkelési pontokat, amelyeknél rendőrök lesznek jelen, aki a versenyzők átkelésének idejére leállítják az autókat. Fontos! A rendőri jelenlét nem mentesíti az úttesten átkelő sportolót a felelősségtől. |

RO Important! Participarea se face pe propria răspundere!

HU Fontos! Mindenki saját felelősségére áll rajthoz és vesz részt!

Comitetul de organizare • Szervező bizottság

| | |
|---|--|
| Antal András Árpád díszelnök • președinte onorific | Sepsiszentgyörgy polgármestere primarul municipiului Sfântu Gheorghe |
| Czibalmos Csaba elnök • președinte executiv | Sepsiszentgyörgy városmenedzsere administratorul public al municipiului Sfântu Gheorghe |
| Csúcs András | szövetségi versenybíró • arbitru controlor național |
| Szász János | főbíró • arbitru principal |
| Pătras Florin | térképező • cartator |
| Ráduly Róbert Kálmán | pályakitűző • arbitru trasator |
| Ráduly Annamária | versenytitkárság • secretariat de concurs |
| TBD | időmérő • arbitru cronometror |

Juriul de concurs Versenybizottság

| | |
|------------------|--------------------|
| Tőkés Árpád | elnök • președinte |
| Sebestyén István | |
| Szalay Zoltán | |

